

[1] CERTIFICATO DI CONTROLLO INTERNO DELLA PRODUZIONE UNITO A PROVE DEL PRODOTTO
CERTIFICATE OF INTERNAL PRODUCTION CONTROL PLUS SUPERVISED PRODUCT CHECKS

[2] In applicazione del Regolamento 2016/425/UE del 09 marzo 2016 / as per Regulation 2016/425/EU of 9 March 2016

[3] Certificato No: **EPT 0477.PPE.19/3462.1**
Registration No:

[4] Si attesta che i dispositivi di protezione individuale: **Otoprotettore auricolare personalizzato / Custom hear protector**
We declare that the personal protective equipment:

Nome commerciale: **TRA18; BLU19; RED22**
Commercial name:

[5] Classificazione: **Categoria / Category III**
Classification:

[6] Costruttore: **SNAIL PLUG di Guidetti Mirco & C. S.a.s.**
Manufacturer:

[7] Indirizzo: **Via Carso 24/C - 25046 Cazzago San Martino (BS)**
Address:

[8] Scopo: **il sistema di controllo interno della produzione e le prove eseguite su ogni prodotto realizzato sotto controllo ufficiale, soddisfano i Requisiti richiesti dall'Allegato VII (modulo C2) del regolamento 2016/425/UE.**
Scope: The factory internal production control plus supervised product checks on every product, are in according to Annex VII (module C2) of the Regulation 2016/425/EU.
Sono previsti test periodici e visite ispettive con periodicità almeno annuale per verificare il mantenimento della validità del presente certificato.
Periodical tests and audits with periodicity at least annual, will be carried out to verify that the validity of this certificate is maintained.

Data di prima emissione:
First issue date:

2019 - 10 - 22

Luogo e data di emissione:
Place and date of issue:

Torino, 2020 - 12 - 28

Il Certificato è valido fino al:
The Certificate is valid until:

2022 - 10 - 21




Paolo Dentis
Responsabile di Direttiva
Directive Responsible


Paolo Trisoglio
Amministratore Delegato
Managing Director


eurofins
Notified Body N. 0477



PRD N° 119B

Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Il presente certificato è composto da 2 pagine ed è riproducibile solo integralmente. Di seguito sono indicate le condizioni di validità.
This Certificate is composed of 2 pages and it is integrally reproducible only. After the conditions of validity.

In presenza di dubbi interpretativi, è valido il testo in italiano / When are doubts in interpreting, italian version is valid.

[1] CERTIFICATO DI CONTROLLO INTERNO DELLA PRODUZIONE UNITO A PROVE DEL PRODOTTO
 CERTIFICATE OF INTERNAL PRODUCTION CONTROL PLUS SUPERVISED PRODUCT CHECKS
EPT 0477.PPE.19/3462.1

[9] **Descrizione del dispositivo di protezione individuale / Personal protective equipment description**

Protettore auricolare passivo / Passive Hear Protector
 Maggiori informazioni sono riportate nel certificato di Esame UE del Tipo.
More information about the product are indicated in the EU type examination certificate.

[10] **Documentazione tecnica e report / Technical documentation and report**

- Verbale di verifica emesso il / *reports of the audit of 2019-10-18; 2020-12-23.*
- Certificato di Esame UE del Tipo / *EU type-examination certificate:*

Reference standard	Product	Certificate
EN 352-2002	TRA18	n. EPT 0477.PPE.19/3239 emesso il 23/05/2019 n. EPT 0477.PPE.19/3239.1 emesso il 28/12/2020
EN 352-2002	BLU19	
EN 352-2002	RED22	

[11] **Oggetto della verifica ispettiva / Audit scope**

La verifica ispettiva ha riguardato i processi produttivi e le prove effettuate durante l'audit e dal fabbricante. In particolare sono state verificate le procedure di progettazione, fabbricazione, prova, la gestione delle non conformità, le verifiche ispettive interne.
The audit has concerned the manufacturing processes and the tests performed during the audit and by the manufacturer. In particular has been examined: the designing, manufacturing, test procedures, the non-conformity management, the internal audits.

[12] **Emissione del Certificato / Certificate history:**

Il presente certificato sostituisce il certificato n.: / *This certificate replaces the certificate n.:*
 EPT 0477.PPE.19/3462 – 22 October 2020 per cambio indirizzo cliente / *to change customer address*

[13] **Marcatura del prodotto / Marking of product:**

Per garantire la rintracciabilità, il prodotto deve essere marcato con le indicazioni riportate nell'esame UE di tipo nonché quanto indicato nella norma di prodotto EN 352-2.
To ensure the traceability, the product has to be marked with the indications pointed in the EU type examination and according to the specification indicated in the EN 352-2 standard.

[14] **Termini di validità / Validity terms**

La responsabilità del prodotto rimane in capo al fabbricante, al suo rappresentante o, in assenza di rappresentante, all'importatore come indicato nella direttiva 2001/95/CE "Sicurezza Generale dei Prodotti".
The product liability rests with the manufacturer, his representative or, in the absence of a representative, with the importer, in accordance with the General Product Safety Directive 2001/95/EC.

[15] **Condizioni di validità / Validity conditions**

Il presente Certificato non sostituisce in alcun modo la dichiarazione UE di conformità, né esonera il Costruttore da altri obblighi di legge per quanto attiene la responsabilità da prodotto. Ogni modifica nella progettazione o realizzazione può rendere non valido il presente certificato e richiede comunicazione all'Organismo. La documentazione tecnica non si riferisce ad altre direttive/regolamenti applicabili al prodotto. La modifica delle norme di riferimento fa decadere la validità della presente certificato.

Il presente certificato può non essere più valido se si verifica una delle seguenti condizioni:

- variazione nella progettazione o fabbricazione del prodotto;
- cambiamenti o emendamenti al Regolamento 2016/425/UE;
- cambiamenti o emendamenti alle norme impiegate per il soddisfacimento dei Requisiti Essenziali di Sicurezza e Salute del Regolamento 2016/425/UE.

The Certificate doesn't replace in some way the EU declaration of conformity, neither it exonerates the manufacturer from other obligations of law for how much it concerns the responsibility from product. Every change in the planning or realization can make not valid the present certificate and it asks for communication to the Notified Body. That Technical Report gives no information about other Directives/Regulation of the European Union. The change of the norms of reference makes to decay the validity of the present Certificate.

The following conditions may render this certificate invalid:

- *changes in the design or construction of the product;*
- *changes or amendments of the Regulation 2016/425/EU;*
- *changes or amendments in the standards which form the basis for documenting compliance with the health and safety essential requirements of the Regulation 2016/425/EU.*



PRD N° 119B
 Membro degli Accordi di Mutuo Riconoscimento EA, IAF e ILAC
 Signatory of EA, IAF and ILAC Mutual Recognition Agreements

Paolo Dentis

Paolo Dentis
 Responsabile di Regolamento
 Regulation Responsible

Pagina 2 di 2

Rev. 28/12/2020

Fine Certificato / End of Certificate